

Vendredi, 10 Décembre, 1880.

Les membres présents étaient :

L'honorable *DAVID LEWIS MACPHERSON*, Président.

Les honorables messieurs

| | | | |
|--------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------|
| <i>Aikins,</i> | <i>Campbell,</i> | <i>Guévremont,</i> | <i>Pâquet,</i> |
| <i>Alexander,</i> | (<i>Sir Alexander,</i>) | <i>Hamilton (Inkermann),</i> | <i>Pelletier</i> |
| <i>Allan,</i> | <i>Carvell,</i> | <i>Haythorne.</i> | <i>Power,</i> |
| <i>Archibald,</i> | <i>Chaffers,</i> | <i>Hop,</i> | <i>Pozer,</i> |
| <i>Armand,</i> | <i>Chapais,</i> | <i>Kaulbach,</i> | <i>Read,</i> |
| <i>Baillargeon,</i> | <i>Cochrane,</i> | <i>Leonard,</i> | <i>Reesor</i> |
| <i>Bellerose,</i> | <i>Cormier,</i> | <i>Lewin,</i> | <i>Ryan,</i> |
| <i>Benson,</i> | <i>Dever,</i> | <i>McO'lelan,</i> | <i>Scott,</i> |
| <i>Botsford,</i> | <i>Dickey,</i> | <i>McLelan.</i> | <i>Simpson,</i> |
| <i>Boucherville, de,</i> | <i>Dumouchel,</i> | <i>McMaster,</i> | <i>Smith.</i> |
| <i>Bournot,</i> | <i>Ferguson,</i> | <i>Macfarlane,</i> | <i>Sutherland,</i> |
| <i>Boyd,</i> | <i>Ferrier,</i> | <i>Miller,</i> | <i>Trudel,</i> |
| <i>Brouse,</i> | <i>Flint,</i> | <i>Montgomery,</i> | <i>Vidal,</i> |
| <i>Bull,</i> | <i>Gibbs,</i> | <i>Muirhead,</i> | <i>Wark.</i> |
| <i>Bureau,</i> | <i>Glazier,</i> | <i>Northwood,</i> | |

PRIÈRES :

La pétition suivante a été présentée et déposée sur la table :

Par l'honorable M. *Ryan*,—d'*Andrew Allan* et autres, de la cité de *Montréal*, et de *William B. Scarth* et autres, de la cité de *Toronto*.

L'ordre du jour étant lu pour la prise en considération du discours de Son Excellence prononcé du Trône, à l'ouverture de la session,

L'honorable M. *Gibbs*, secondé par l'honorable M. *McLelan*, a proposé :

Que l'Adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général, afin d'offrir les remerciements respectueux de cette Chambre à Son Excellence pour le gracieux discours qu'Elle a daigné faire aux deux Chambres du Parlement :—

A Son Excellence le très honorable Sir *JOHN DOUGLAS SUTHERLAND CAMPBELL*, (communément appelé le marquis de *LORNE*) chevalier du très-ancien et très-noble ordre du Chardon, chevalier grand-croix de l'ordre très-distingué de *St-Michel* et *St-Georges*, Gouverneur-Général du *Canada*, et Vice-Amiral du *Canada*, etc., etc.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE—

Nous, fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, le Sénat du *Canada* assemblé en Parlement, remercions respectueusement Votre Excellence du gracieux discours qu'Elle a prononcé à l'ouverture de la présente session.

Nous remercions Votre Excellence des félicitations qu'Elle nous offre sur l'abondante récolte que la Providence a donnée au *Canada*, ainsi que sur le retour incontestable de notre prospérité commerciale et le développement évident de nos différentes industries.

Nous sommes heureux d'apprendre de Votre Excellence que, pendant la vacance, ses aviseurs ont cru que le temps était venu de faire un nouvel effort pour donner